

12 Agosto 1913

# CENTRO FEMENINO

anti-clerical

## La cuarta conferencia

Tendrá lugar el Sábado 16 de Agosto, a las 8 de la noche en la

## CASA DEL PUEBLO

Como siempre el programa será interesante y se publicará oportunamente.

Confiamos en que cada una de las socias del Centro trabajará para alcanzar mayores éxitos que los anteriores.

Igualmente se espera de todos los compañeros.

La Secretaria

## DOS ADORMIDERAS

han inventado los ricos para adormecer a los pobres y mantenerlos en la ignorancia y ellas son:

- La religión, y
- La patria.

## LA PARTE DEL PUEBLO

Los que vivimos en el medio de la clase trabajadora, podemos percibir perfectamente sus impresiones y sus sentimientos.

La campaña de moralización emprendida por los socialistas y activada con felicidad por Victor Domingo Silva, ha preocupado al pueblo y éste ha comprendido la pudrición social que existe, cuya presencia es infamante para el buen nombre de nación civilizada.

Muchos estarán bien al cabo de lo que significa todo este estado de cosas. Pero hay un número bastante grande que no lo comprende y es menester decirlo para que llegue a sus oídos y comprenda cuanto mal produce este estado de cosas a cada habitante.

El sistema de coimas y de multas ilegales impuestas al comercio significa encarecer mas el precio de la vida, lo mismo que el sistema de boleros ó de fiados que tanto acostumbraban los sinvergüenzas que dominan en Iquique.

Si la mayoría de los comerciantes se ven obligados a pagar todas las contribuciones legales y encima de éstas, tienen que pagar coimas, ó multas falsas ó no falsas, y tienen que soportar pedidos de guerra ó fiados de los mismos empleados municipales ó policiales, es claro como la luz del día, que los comerciantes cargados de obligaciones, y apremiados por la ambición de ganar dinero, venden mas caro todos sus artículos, precisamente al pueblo pobre que es honrado é incapaz de abusar.

He aquí el caso que todos los trabajadores deben contemplar.

Si por soportar un mal municipio, tienen que pagar mas cara la vida y sufrir mas, lo juicioso indica al pueblo no tolerar mas esa situación. Se nos dirá ahora que habría que esperar el momento electoral.

Bien, pues. Esperemos el momento electoral, pero mientras llega el momento electoral, el pueblo debe ganar todo el día al pueblo de donde sale el dinero con que pagan los votos los candidatos burgueses y con que pagan todos los festejos electorales.

Es necesario que cada ciudadano elector y no elector sepa que los gastos electorales hechos por los partidos burgueses son con dinero del pueblo, sustraído por medio del encarecimiento de la vida, que se produce por las coimas, las multas y los fiados.

Si un elector recibe CADA TRES AÑOS entre 20 ó 50 pesos como pago por su voto. Durante ese mismo espacio de tiempo puede costarle el sobre precio de la vida quizás 500 veces la cantidad recibida por el voto.

Y este gravamen resulta para todos: para el que comercia y el que no comercia con el voto.

Analice bien el pueblo honrado todas las cosas que se le ofrecen a su examen.

Los socialistas han producido con la Cooperativa de Pan, la baja del precio.

Una familia que antes gastaba dos pesos al día, hoy gasta \$ 1.20, economizando así 300 pesos al año ó sea 900 pesos en 3 años.

Una familia que en el pan economice solo 20 centavos al día, que pueden ser las más economizarán 225 pesos en los 3 años.

Si al pueblo entero, lleva a los socialistas a la municipalidad, y una municipalidad compuesta de socia-

listas, suprime las zanguielas, suprime las coimas y las multas falsas, impuestas a pretexto de mercaderías en mal estado, y por esta clase socialista, cada familia economizará solo 20 centavos al día, alcanzaría en los 3 años una economía de 225 pesos, cantidad muy superior al precio que dan por el voto los comerciantes electorales.

Y repetimos: los perjuicios por la mala elección municipal los recibe toda la población.

Es, pues, a toda la población, y especialmente a la población obrera, a quien le corresponde, trabajar sin descansar un momento desde ya, para convencer al pueblo que no debe vender su voto ni darlo a los partidos que son de la clase explotadora del pueblo.

No se debe esperar para hacer esta propaganda, la víspera electoral, porque hay muchas cabezas duras, que necesitan largo tiempo para ablandarse a la razón.

La indiferencia ó imparcialidad que muchos quieren guardar, da el mismo resultado y por eso mismo los bribones se elevan y dominan más largo tiempo.

Habitantes de Tarapacá: No más indiferencia! No más imparcialidad! La indiferencia y la imparcialidad resultan caros porque pagan las faltas de la ignorancia.

## HOMO

DESDE

# Santiago

## NOTICIAS DIVERSAS

### LOS REEMPLAZANTES

Se ha nombrado comisario de la peropa a don Arturo Venegas, en reemplazo de Vidaurre espulsado del cargo en virtud de haberse comprobado su mala conducta, y a Luis N. Olavarría, en reemplazo de Ulloa Pérez, por las mismas causas.

Estos son los primeros. Los demás irán cayendo poco a poco, pero caerán.

### DOX AGUSTIN EDWARDS

Los nacionales se aprestan para recibir entusiastamente a don Agustín Edwards. Comisiones especiales irán a saludarlo al puerto de desembarco, acompañándolo hasta la capital.

### LA CAMPAÑA IQUIQUEÑA

La acción de Victor Domingo Silva en pró de la eliminación de los malos elementos de Tarapacá continúa cada día con mejor éxito.

### A TODAS LAS MUJERES

El socialismo es la única doctrina que transforma a los hombres. El hombre convertido en socialista deja de maltratar a su mujer o a sus hijos. El borracho deja de beber. El jugador abandona el tapete verde. Mujeres: el día que consiga que vuestros maridos, hijos, padres o hermanos se conviertan en socialistas, vuestros sufrimientos se acabarán. Probad y os convenceréis. El socialismo es simple mente el progreso moral y material en marcha, en una palabra el perfeccionamiento poco a poco del individuo y de la sociedad.

## IMPRENTA

# "EL DESPERTAR"

Bolívar 110

Cañilla 211

## IQUIQUE

Perteneciente a una Sociedad de Trabajadores. Hace todo trabajo de Imprenta.

# ATENCIÓN Compañeros Pampinos!

Se nos debe 3.575 pesos, divididos en 83 cuentas como sigue: Hay 50 cuentas menores de 80 pesos.

18 cuentas menores de 50 pesos. 14 cuentas menores de 100 pesos. 3 cuentas menores de 200 pesos. 8 cuentas mayores de 200 pesos.

Mientras esa cantidad nos adeuda la pampa, la administración sufre sin poder cumplir sus compromisos. Rogamos a los compañeros apresten los pagos

## Panaderías

DE LA

COOPERATIVA OBRERA DE PAN

Calle Serrano, 1178

Calle San Martín, 1117

PAN CALIENTE

A TODA HORA

Todos deben adquirir su pan en las panaderías de la Cooperativa y en las sucursales.

# El Socialismo

¿Qué es el Socialismo?

¿Cómo se realizará el Socialismo?

Conocimientos elementales suficientes para conocer la Doctrina Socialista, en un hermoso librito de 130 páginas, escrito por

LUIS E. RECARBARRÉN S.

y editado por la Sociedad Obrera Cooperativa Tipográfica de Iquique.

## ESTÁ YA EN VENTA

al precio de UN PESO ejemplar

Se atienden pedidos:

CAÑILLA 211 - Iquique

# Notas Locales

	Cambio
Banco de Chile.....	9 1/16
Banco Español de Chile.....	9 1/16
Banco Italiano.....	9 1/16
Banco Anglo-Sud-Americano.....	9 21/33
Sobre Lima.....	9 1/2
Oro chileno.....	81 1/2
Libra esterlina.....	25 60

### Mercedo de Londres

Comunican de Londres las siguientes cotizaciones:

Oro: 184.80 %  
Plata: 27 1/16 peniques.  
Cobre: 89 2/3 chelines 9 peniques.

Estano: 187 1/2 chelines.

### Recargo aduanero

El recargo aduanero para la presente semana es de 84.52 %.

### Botica de turno

Está de turno para la presente semana la Botica «Americana», calle Riquelme, con Barros Arana.



### Vapores

#### DEL NORTE

Para Valparaíso el 13

Para Liverpool el 21

Orcomas el 21

#### DEL SUR

Para Panamá el 15

Imperial el 15

### Don Belarmino

El diario *La Gloca*, (La Patria), nos cuenta en vida social que este caballero mason y vendedor de venenos, (alcoholes), alcaide y profesor de la cárcel, ha ido al sur en busca de salud.

Si! Ya sabemos qué clase de salud va a buscar.

Por allá se saludarán con Victor D. Silva.

Bien ya veremos si vuelve a su puesto.

### Don Gonzalez Diaz

Tambien ha ido a cambiar aires, según dicen las malas lenguas de los radicales; se ha ido para Mollendo, entre gallos y media noche, huyendo... (no crea el lector que por temor de ser encerrado en un presidio), no... va huyendo por no recibir los festejos de sus amigos en un banquete de despedida.

Es muy modesto don Gonzalez Diaz el jeneroso proveedor de alimento animal de la municipalidad de Iquique.

Lo malo que hay, y eso es el chisme, es que dicen por allí, que va en prevision de que su salud se quebrante.

¿Entiendes, pueblo? La mazorca balmaoedista se desgrana.

Es el momento del salvase quien pueda.

Andan para arriba y abajo como ahogados, ¿que les pasará? Por ahora, no diremos más.

# La Casa del Pueblo SE INAUGURÓ CON ENTUSIASMO

LA CONFERENCIA DEL SÁBADO.—LA INAUGURACION DE LAS BANDERAS EL DOMINGO POR LA MAÑANA.—LA CONFERENCIA DEL DOMINGO EN LA TARDE.—EL DESFILE.

Todo se realiza con entusiasmo, sin ningún incidente y numeroso.

## La organización obrera se afirma

Con entusiasmo digno de la causa de los trabajadores, se han realizado las fiestas con que las organizaciones obreras han festejado el hecho grandioso de su concentración en un solo edificio, que han dado por nombre:

### CASA DEL PUEBLO

y en la cual van a vivir en estrecha unión todas las sociedades organizadas y que se organizen para luchar por el mejoramiento moral material, social é intelectual de la humanidad.

El recuerdo de estas fiestas no lo borrarán talvez ni los acontecimientos superiores que nos reserva el porvenir.

Las familias que han acudido en tan inesperado número han grabado en su corazón la impresión delicada de estas fiestas con que principia aun la lucha y la acción por el bienestar común.

### LA NOCHE DEL SÁBADO

La fachada de la Casa del Pueblo presentaba un hermoso aspecto con su iluminación. El letrero de luces *Casa del Pueblo*, llamaba la atención, como así mismo la multitud de farolitos colocados.

La sala de conferencias recién arreglada, estuvo casi llena solo de familias. El gran pasadizo central de la casa, los balcones del segundo piso, todos los rincones de la casa, estaban ocupados por una concurrencia superior a una mil personas.

El entusiasmo se reflejaba en todos los semblantes.

A las 9 se inició la conferencia. Presidió el acto el compañero Santos Arancibia.

Después el Coro cantó «Hijo del Pueblo».

En seguida hicieron uso de la palabra los siguientes oradores: Ramón Collao por el gremio de cargadores.

—Manuel Santana por el gremio de Santos.

Santana aprovechó la oportunidad para saludar en nombre del Gremio de Sastres al compañero Enrique G. Loza que acaba de llegar de Bolivia en viaje de estudio de la acción socialista de Tarapacá.

Enrique G. Loza contestó saludando a los trabajadores que luchan con tanto entusiasmo en esta provincia.

—Rosa E. Molina del Centro Femenino de Legunas.

—Celedonio Arenas por Oficios Varios.

—Pedro Sandoval por Oficios Varios de la Oficina Esmeralda.

—El Coro cantó «La Internacional».

—Teresita Veliz del Centro Femenino de Iquique.

—Francisco García por el Gremio de Carreteros.

—Enrique Ordenes por el de Lancheros.

—Roberto Olivares por el gremio de Cargadores.

—Regino Gonzalez por el gremio de Artes Mecánicas.

La niña Ana Luisa Gonzalez declamó una poesía.

—El Coro cantó «Cantemos Victoria».

—Ramón Saldivia por el gremio de Lancheros.

—Catalina Agüero del Centro Femenino de Legunas.

—Elias Lafferte por el gremio de Empleados.

—Natalie Barnes declamó «La Nueva Marsellesa».

—Federico Serrano por la agrupación socialista de Oficina Alianza.

—Pedro Reyes por el Partido Socialista de Legunas.

—El Coro cantó «Temperancia».

La velada se terminó cerca de las 12 de la noche.

La concurrencia no daba señales de moverse. Parecía que nunca bastan estas fiestas que siempre se les desesa. Los oradores, estuvieron felices.

El auditorio estaba allí enjestionado con la palabra de sus compañeros y compañeras.

Las delegaciones de la pampa provocaron ovaciones inmensas, signos de cariño y de unión entre los trabajadores de la provincia.

Las compañeras de las oficinas Sur y Centro Legunas cosecharon aplausos interminables.

Los compañeros Sandoval, de Esmeralda; Serrano de Alianza; Reyes de Centro Legunas, dejaron junto con las compañeras, la convicción de que en la pampa salitrera hay corazones y hay cerebros que están dispuestos a vencer todos los obstáculos en esta grandiosa obra de regeneración emprendida por los socialistas de Tarapacá.

Además de los nombrados, han venido a las fiestas compañeros y compañeras de las oficinas Sta. Rita, Mercedes, Ramirez, Pozo Almonte y Buenaventura.

La inauguración de las banderas y planchas

A las 9 de la mañana del domingo había ya en la Casa del Pueblo cerca de 500 personas.

En medio de una franca y emocionante alegría se iba a realizar el acto solemne de izar las banderas gremiales por primera vez, en esta forma, en Tarapacá.

Presidió el acto el compañero José Zúñich, que en breves expresiones anunció al público estacionado en gran número en la calle, frente a la Casa del Pueblo, el objeto de izar las banderas gremiales.

A los acordes de la Marsellesa, se izaron en medio de atronadoras exclamaciones las banderas, por las siguientes organizaciones:

### Gremio de Carreteros

Artes Gráficas,

Artes Mecánicas

Empleados

Panaderos

Lancheros

Oficios Varios

Centro Femenino

Cargadores

Zapateros

Tambien se colocaron en los balcones un estandarte de Oficios Varios de Esmeralda y de los Panaderos de Iquique.

Cuando terminó la banda, el coro cantó la *Internacional*.

El entusiasmo fué loco en esos momentos.

Después usaron de la palabra los siguientes oradores:

Victor Cruz, por Artes Gráficas

Enrique Salas, por Artes Mecánicas.

Catalina Agüero, del Centro Femenino de Legunas, que fué ruidosamente ovacionada por su energía para hablar.

Juan J. Villalobos, por Oficios Varios de Legunas.

Pedro Sandoval, por Oficios Varios de Esmeralda.

Santos Arancibia, por el Gremio de Cargadores.

Roman Saldivia, por el Gremio de Lancheros.

Moisés Recabarren, por el Gremio de Zapateros y aparceros.

Teresa Flores, secretaria del Centro Femenino de Iquique.

Carlos Manso, por Oficios Varios de Iquique.

Enrique G. Loza, socialista recién llegado de Bolivia, hizo un saludo y un discurso de fraternidad socialista internacional que fué muy ovacionado.

Luis Guzmán del Gremio de Empleados.

Reinaldo Campos, del Gremio de Cargadores.

Doroteo Mamani, del Gremio de Panaderos.

Manuel Roa, del Gremio de Carreteros.

Dr. Pedro Reyes, de la Agrupación Socialista de Legunas.

El acto inaugural de las banderas y planchas, terminó cerca de las 12 del día.

El edificio presentaba un soberbio golpe de vista con las banderas rojas, flameando triunfantes y en alto por la voluntad de los trabajadores organizados.

## Domingo en la tarde

La conferencia de la tarde del Domingo, fué un acto digno de los anteriores y aún hubo mucho más concurrencia.

Presidió este acto el compañero Luis E. Recabarren S. y hablaron los siguientes oradores:

La niña Della Vega, declamó una poesía.

Luis Marin, por Oficios Varios de la oficina Esmeralda, dijo que había sido uno de los rebeldes é indiferentes y ahora convencido daba su ardiente y entusiasta concurso.

La jovencita Margarita Zamora declamó un precioso canto al dolor.

José Rodríguez, de Oficios Varios de oficina Esmeralda.

Arturo Espinosa, secretario de la Cooperativa de Pan, se ocupó de la necesidad de fortalecer la prensa obrera.

A J. Jiménez, de la oficina Esmeralda combatió la ignorancia del clericalismo.

Federico Serrano, de Oficina Alianza, declamó una hermosa composición a la Instrucción.

Carlos Amaya, del gremio de Empleados.

Rebeca Barnes, del Centro Femenino de Iquique, con un hermoso discurso alusivo a la pernicioso influencia del clero en las escuelas.

Manuel Ramírez del gremio de Lancheros.

Rosa E. Molina, del Centro Femenino de Legunas.

Recabarren, clausuró el acto con palabras alentadoras para perseverar en la acción emprendida.

Se obsequió pastelitos a la concurrencia en medio de la más franca alegría y de los acordes de la banda de músicos.

## EL DESFILE

Fuó un desfile soberbio, superior a todos los organizados anteriormente.

Partieron de la Casa del Pueblo más de 1,500 personas, llevando en triunfo sus queridas banderas rojas inauguradas en la mañana.

Eran las seis de la tarde. La noche ya se veía encima y la columna seguida por una población bastante numerosa avanzaba alegre y bulliciosa, en pos de sus banderas, insignias de lucha para alcanzar el bienestar social y económico.

La columna avanzaba entre las semi-sombras vespertinas, atrayendo la admiración a su paso.

Fuó un desfile triunfal. Balló por calles Ramírez, Bolívar, Tarapacá, Plaza Prat, por Baquedano hasta O'Higgins, desfilando frente a la Intendencia, siguió O'Higgins y Ramirez hasta vuelta a Plaza Condell, la columna sigantada con el pueblo que se pliegó en su camino llegó a la Casa del Pueblo casi duplicada.

Con el desfile, terminaban las fiestas de la inauguración.

La calle estaba llena de banderas, familias y las organizaciones obreras.

El compañero Luis E. Recabarren S., desde el balcón de la Casa del Pueblo, dijo que a despecho de los abusos de la burguesía, el trapo rojo, la insignia de la lucha reivindicadora de la humanidad, no solo la había clavado en alto, el proletariado organizado, sino que también con justo gozo la había pasado triunfante por la ciudad.

Somos pocos todavía, dijo, aunque aparezcamos muchos. Hay aún muchos compañeros que son nuestros enemigos por ignorancia.

No hay que desmayar en la propaganda para conseguir que esos compañeros, enemigos hoy, sean propagandistas de nuestra causa mañana.

Se clausuró el acto con un discurso por el compañero Pedro Muñoz.

En seguida la columna se disolvió.

Como de costumbre hubo un orden admirable. La policía no se vio a nuestro lado, segura de que nuestras manifestaciones son el esponente real de la cultura.

En resumen, los cuatro actos de las fiestas, dejan la profunda convicción, de que el proletariado consciente de la provincia entera ha colocado la primera piedra del gran edificio socialista y obrero, que se coloca en base firme que no podrá ser destruido por ningún ardor de los sirvientes del capital.

Durante todos los actos, los gritos